项目名称： 1102130538-04 说明书 easy@Home 白噪音机白色 (EZ NO EWN002 WHITE 欧版 V04

尺寸(长*宽*高)：640*180 mm	颜色： C95 M69 Y0 K0	材质：150g铜版纸　工艺：
折页方式：	修改内容：■文字 □颜色 □尺寸 □工艺 □材质 □其他 □无	
申请人：Vera	设计师：Nichole wu　设计时间：2023.05.17	

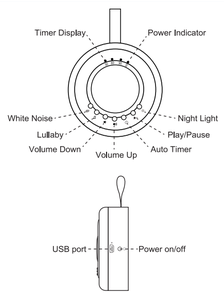
easy@Home
www.healthcare-manager.com

WHITE NOISE MACHINE

-EN-

USER MANUAL

BUTTON INDICATION



QUICK TIPS

Connect the power cable to the power port and a USB adapter (not included), the power indicator lights up red when charging, and turns green to indicate that the product is fully charged.
NOTE: It cannot be used while charging.

Press the power button to turn the machine ON. A green light will flash one time to indicate the machine is ON. Press the power button a second time to turn the machine OFF.

Press the Button "Play/Pause"

Press to play white noise sounds
Press repeatedly to cycle through the different sounds
NOTE: When the sound machine is turned on, it will always default to the last sound used.

Press to increase or decrease the volume.

(30 60 90) Using the Auto-Timer: When you are listening to a sound you may set a timer 30,60,90 minutes as your desire. So the machine will automatically turn off as the time you set. Press the timer button once for 30 minutes, a second time for 60 minutes, a third time for 90 minutes and a fourth time to turn the timer OFF. An indicator light will show the timer setting. If the timer indicator is OFF,the timer is OFF.
The timer can only be set when sound is playing.

Light button. First press for lighting up, second press making the light brighter, third press turning the light off.

FEATURES

Night Light
20 Sounds: 5 white noises, 5 fan sounds, 10 natural sounds (Lullaby 1, lullaby 2, lullaby 3, womb sounds, train, running water, raining, ocean, bonfire burning, bird calls)
Timer: 30, 60, 90 minutes
Memory Function

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: GM -02
Speaker: 28mm, 4Ω3W
Input Power: DC5V ⎓1A
Battery Model/Capacity: 103048-1500mAh
Use time: 7h-20h
Product Size: (φ)85.6mm*(H)28.5mm

PACKAGE INCLUDED

1* White Noise Machine
1* Type-C cable
1* Instruction
1* Hook

ATTENTION

Charge it when it is not in operation.
Never attempt to disassemble or repair the product by yourself to avoid damage to the product.
Keep it away from water.
Keep it away from high temperature or fire.
Clean the product with damp cloth, and dry it with dry cloth immediately.
Never use corrosive cleaner to clean the product.

MAINTENANCE

Keep it away from the water to avoid damage.
Keep dry and avoid direct sunlight.
Keep it away from the high temperature and fire.
Recommended storage temperature -5°C~40°C (23°F~104°F)

CLEANING

Don't clean it with corrosive washing aid.
Please use a soft and wet cloth to wipe the surface.

Q&A

Q1: What should I do if it does not turn on?
A1: Please charge it and try to turn it on again.

EMC INFORMATION

The product conforms to test standard(s):
EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-4-2:2009; EN IEC 61000-4-3:2020

WARRANTY

This product is warranted by the dealer for one year from the date of retail purchase. It does not cover damages or wear resulting from an accident, misuse or abuse, commercial use, or an unauthorized adjustment or repair of the product.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Date of Manufacture		Manufacturer
LOT	Batch Code	EC REP	Authorized representative in the European Community
	Recyclable	-5°C~40°C (23°F~104°F)	Temperature limit of -5°C~40°C (23°F~104°F)
	Keep dry		Keep out of reach of children
CE	CE marking of conformity		WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Caution		Keep away from sunlight

Healthcare-Manager.com
Questions or comments?
E-mail: service@healthcare-manager.com
Distributed by: Easy Healthcare Corporation
360 Shore Dr., Burr Ridge, IL USA 60527
Made in China

Scan the code to get the manual in more languages.

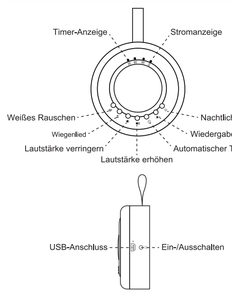
easy@Home
www.healthcare-manager.com

MASCHINE MIT WEISSEM RAUSCHEN

-DE-

BEDIENUNGSANLEITUNG

SCHALTFLÄCHENANZEIGE



SCHNELLE TIPPS

Schließen Sie das Netzkabel an den Stromanschluss und einen USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Die Stromanzeige leuchtet beim Aufladen rot auf und wird grün, um anzuzeigen, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist.
ACHTUNG: Es kann nicht während des Aufladens verwendet werden.

Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Ein grünes Licht blinkt einmal, um anzuzeigen, dass die Maschine eingeschaltet ist. Drücken Sie den Netzschalter ein zweites Mal, um das Gerät auszuschalten.

Drücken Sie die Taste " Wiedergabe/Pause".

Drücken Sie, um weiße Geräusche abzuspielen
Drücken Sie wiederholt, um die verschiedenen Töne zu durchlaufen
HINWEIS: Wenn die Geräuschmaschine eingeschaltet wird, wird immer der zuletzt verwendete Ton verwendet.

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

(30 60 90) Verwendung des Auto-Timers: Wenn Sie einen Ton hören, können Sie einen Timer für 30, 60 oder 90 Minuten einstellen. Das Gerät schaltet sich dann automatisch zu der von Ihnen eingestellten Zeit aus. Drücken Sie die Timer-Taste einmal für 30 Minuten, ein zweites Mal für 60 Minuten, ein drittes Mal für 90 Minuten und ein viertes Mal, um den Timer auszuschalten. Eine Kontrollleuchte zeigt die Timer-Einstellung an. Wenn die Timer-Anzeige aus ist, ist der Timer ausgeschaltet.
Der Timer kann nur bei laufender Tonwiedergabe eingestellt werden.

Licht-Taste. Beim ersten Drücken leuchtet das Licht auf, beim zweiten Drücken wird das Licht heller, beim dritten Drücken wird das Licht ausgeschaltet.

EIGENSCHAFTEN

Nachtlicht
20 Geräusche: 5 weiße Geräusche, 5 Lüftergeräusche, 10 natürliche Geräusche (Schlaflied 1, Schlaflied 2, Schlaflied 3, Geräusche der Gebärmutter, Zug, fließendes Wasser, Regen, Ozean, brennendes Lagerfeuer, Vogelrufe)
Zeitschaltuhr: 30, 60, 90 Minuten
Speicher-Funktion

TECHNISCHE MERKMALE DES PRODUKTS

Modell: GM -02
Lautsprecher: 28mm, 4Ω3W
Eingangsleistung: DC5V ⎓ 1A
Batterie Modell/Kapazität: 103048-1500mAh
Nutzungsdauer: 7h-20h
Produktgröße: (φ)85.6mm*(H)28.5mm

PAKET BEINHALTET

1* Maschine mit weissem Rauschen
1* Typ-C-Kabel
1* Anweisung
1* Haken

ACHTUNG

Laden Sie es auf, wenn es nicht in Betrieb ist.
Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu zerlegen oder zu reparieren, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
Halten Sie es von Wasser fern.
Halten Sie es von hohen Temperaturen oder Feuer fern.
Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es sofort mit einem trockenen Tuch.
Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.

WARTUNG

Halten Sie es vom Wasser fern, um Schäden zu vermeiden.
Trocken halten und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
Halten Sie es von hohen Temperaturen und Feuer fern.
Empfohlene Lagertemperatur -5°C~40°C (23°F~104°F)

REINIGUNG

Reinigen Sie die Maschine nicht mit ätzendem Waschmittel.
Bitte verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Oberfläche abzuwischen.

FRAGEN UND ANTWORTEN

F1: Was soll ich tun, wenn es sich nicht einschalten lässt?
A1: Bitte laden Sie es auf und versuchen Sie, es wieder einzuschalten.

EMC-INFORMATIONEN

Das Produkt entspricht den/den Prüfnorm(en):
EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-4-2:2009; EN IEC 61000-4-3:2020

GARANTIE

Der Händler gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von einem Jahr ab dem Kaufdatum. Sie deckt keine Schäden oder Abnutzungserscheinungen ab, die durch Unfälle, unsachgemäßen oder missbräuchlichen Gebrauch, kommerzielle Nutzung oder eine nicht autorisierte Anpassung oder Reparatur des Produkts entstanden sind.

ERLÄUTERUNG VON SYMBOLEN

	Datum der Herstellung		Hersteller
LOT	Chargencode	EC REP	Autorisiert Vertreter im Europäisch Gemeinschaft
	Wiederverwertbar	-5°C~40°C (23°F~104°F)	Temperaturgrenze von -5°C~40°C (23°F~104°F)
	Trocken halten		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
CE	CE-Kennzeichnung von Konformität		WEEE (Elektroschrott) und elektronische Ausrüstung)
	Vorsicht		Vor dem Sonnenlicht schützen

Healthcare-Manager.com
Fragen oder Bemerkungen?
E-mail: service@healthcare-manager.com
Vertrieben von: Easy Healthcare Corporation
360 Shore Dr., Burr Ridge, IL USA 60527
Hergestellt in China

Scannen Sie den Code, um das Handbuch in weiteren Sprachen zu erhalten.

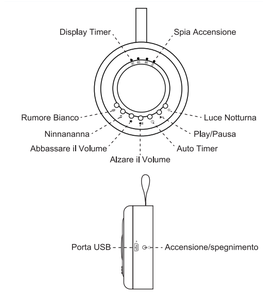
easy@Home
www.healthcare-manager.com

MACCHINA DEL RUMORE BIANCO

-IT-

MANUALE UTENTE

INDICAZIONE PULSANTI



CONSIGLI RAPIDI

Collegare il cavo dell'alimentazione alla porta di alimentazione e ad un adattatore USB (non incluso), la spia dell'alimentazione si accende diventando rossa quando carica, e diventa verde per indicare che il prodotto è stato caricato completamente.
NOTA: Non può essere utilizzato durante la ricarica.

Premere il pulsante di accensione per accendere la macchina. Una luce verde lampeggerà una volta per indicare che la macchina è accesa. Premere il pulsante di accensione una seconda volta per spegnere la macchina.

Premere il Pulsante "Play/Pausa"

Premere per far emettere suoni di rumore bianco
Premere ripetutamente per azionare un ciclo di vari suoni
NOTA BENE: Quando la macchina Sonora è accesa, partirà sempre suonando l'ultimo suono usato.

Premere per aumentare o diminuire il volume.

(30 60 90) Utilizzo dell'Auto-Timer: Mentre state ascoltando un suono potete impostare il timer a 30,60,90 minuti come desiderate. La macchina si spegnerà automaticamente secondo l'orario che avete impostato. Premere una volta il pulsante del timer per 30 minuti, una seconda volta per 60 minuti, una terza volta per 90 minuti ed una quarta volta per spegnere il timer- OFF. Una spia luminosa mostrerà le impostazioni del timer setting. Se la spia del timer è su OFF, il timer è spento=OFF.
Il timer può essere impostato solo durante la riproduzione del suono.

Pulsante Luce. Premere prima per accendere la luce, poi una seconda volta premere per rendere più luminosa la luce, una terza volta per spegnere la luce.

CARATTERISTICHE

Luce Notturna
20 Suoni: 5 rumori bianchi, 5 suoni della ventola, 10 suoni naturali (ninna nanna 1, ninna nanna 2, ninna nanna 3, suoni dell'utero, treno, acqua corrente, pioggia, oceano, falò, richiami di uccelli)
Timer : 30, 60, 90 minuti, Funzione memoria

SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

Modello: GM -02
Altiparlante: 28mm,4Ω3W
Potenza di Ingresso: DC5V ⎓1A
Modello Batteria/Capacità: 103048-1500mAh
Tempo di Utilizzo: 7h-20h
Dimensioni del prosotto: (φ)85.6mm*(H)28.5mm

LA CONFEZIONE COMPRENDE

1* Macchina del Rumore Bianco
1* Cavo di Tipo-C
1* Istruzione
1* Gancio

ATTENZIONE

Caricalo quando non è in funzione.
Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto da soli per evitare danni al prodotto.
Tienilo lontano dall'acqua.
Tenerlo lontano da alte temperature o fuoco.
Pulisci il prodotto con un panno umido e asciugalo immediatamente con un panno asciutto.
Non utilizzare mai detergenti corrosivi per pulire il prodotto.

MANUTENZIONE

Tenere lontano dall'acqua per evitare danneggiamenti.
Tenere asciutta ed evitare la luce solare diretta.
Tenere lontana dalle alte temperature e dalle fiamme.
Temperature consigliate per lo stoccaggio -5°C~40°C (23°F~104°F)

PULIZIA

Non pulirla usando detergenti corrosivi.
Per cortesia usare un panno morbido umido per pulire la sua superficie.

DOMANDE&RISPOSTE

D1: Cosa fare se non si accende?
R1: Per cortesia ricaricarla e cercare di nuovo di accenderla.

DATI EMC

Questo prodotto è conforme ai seguenti standard di prova:
EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-4-2:2009; EN IEC 61000-4-3:2020

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da garanzia dal fabbricante per un anno dalla data di acquisto. La garanzia non copre però danni od usura derivante da incidenti, usi impropri o abusi, utilizzi commerciali né qualsiasi regolazione o riparazione non autorizzata del prodotto.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Data di Fabbricazione		Fabbricante
LOT	Codice di Lotto	EC REP	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
	Riciclabile	-5°C~40°C (23°F~104°F)	Limiti Temperature -5°C~40°C (23°F~104°F)
	Tenere asciutta		Tenere lontano dalla portata dei bambini
CE	Marchio di conformità CE		RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
	Attenzione		Tenere lontano dalla luce del solare

Healthcare-Manager.com
Domande o commenti?
E-mail: service@healthcare-manager.com
Distribuito da: Easy Healthcare Corporation
360 Shore Dr., Burr Ridge, IL USA 60527
Prodotto in China

Scansiona il codice per ottenere il manuale in più lingue.

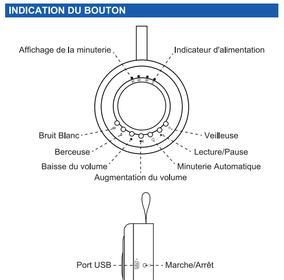
easy@Home
www.healthcare-manager.com

MACHINE À BRUIT BLANC

-FR-

MANUEL DE L'UTILISATEUR

INDICATION DU BOUTON



CONSEILS PRATIQUES

Connectez le câble d'alimentation au port d'alimentation et à un adaptateur USB (non inclus), le voyant d'alimentation s'allume en rouge lors de la charge, et devient vert pour indiquer que le produit est entièrement chargé.
REMARQUE : Ne peut pas être utilisé pendant la charge.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre la machine sous tension. Un voyant vert clignote une fois pour indiquer que la machine est sous tension. Appuyez une seconde fois sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

Appuyez sur le bouton « Lecture/Pause »

Appuyez pour lire les sons du bruit blanc
Appuyez à plusieurs reprises pour faire défiler les différents sons
REMARQUE : Lorsque la machine à sons est allumée, elle utilise toujours par défaut le dernier son utilisé.

Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume.

(30 60 90) Utilisation de la minuterie automatique : Lorsque vous écoutez un son, vous pouvez régler une minuterie de 30, 60 ou 90 minutes selon votre choix. L'appareil s'éteindra alors automatiquement à l'heure que vous avez programmée. Appuyez sur le bouton de la minuterie une fois pour 30 minutes, une deuxième fois pour 60 minutes, une troisième fois pour 90 minutes et une quatrième fois pour éteindre la minuterie. Un témoin lumineux indique le réglage de la minuterie. Si le témoin de la minuterie est éteint, la minuterie est désactivée.
La minuterie ne peut être réglée que lorsque le son est en cours de lecture.

Bouton d'éclairage. La première pression permet d'allumer la lumière, la seconde rend la lumière plus brillante, la troisième éteint la lumière.

FONCTIONNALITÉS

Veilleuse
20 sons: 5 bruits blancs, 5 bruits de ventilateur, 10 sons naturels (berceuse 1, berceuse 2, berceuse 3, bruits de l'utérus, train, eau courante, pluie, océan, feu de camp, cris d'oiseaux)
Minuterie: 30, 60, 90 minutes
Fonction mémoire

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle: GM -02
Haut-parleur: 28mm, 4Ω3W
Puissance d'entrée: DC5V⎓1A
Modèle de batterie/capacité: 103048-1500mAh
Durée d'utilisation: 7h-20h
Taille du produit: (φ)85.6mm*(H)28.5mm

COMPOSANTS INCLUS

1* Machine à bruit blanc
1* Câble Type-C
1* Manuel d'utilisation
1* Crochet

ATTENTION

Chargez-la lorsqu'elle n'est pas en fonctionnement.
N'essayez jamais de démonter ou de réparer le produit par vous-même pour éviter de l'endommager.
Tenez-le éloigné de l'eau.
Tenez-le éloigné des hautes températures ou du feu.
Nettoyez le produit avec un chiffon humide, puis séchez-le immédiatement avec un chiffon sec.
N'utilisez jamais de nettoyant corrosif pour nettoyer le produit.

MAINTENANCE

Tenez-le à l'écart de l'eau pour éviter tout dommage.
Conservez-le au sec et évitez la lumière directe du soleil.
Tenez-le à l'écart des températures élevées et du feu.
Température de stockage recommandée -5°C~40°C (23°F~104°F)

NETTOYAGE

Ne le nettoyez pas avec un produit de lavage corrosif.
Veuillez utiliser un chiffon doux et humide pour essuyer la surface.

FAQ

Q1 : Que dois-je faire s'il ne s'allume pas ?
R1 : Veuillez le recharger et essayer de le rallumer.

INFORMATIONS SUR LA CEM

Le produit est conforme aux normes d'essai :
EN IEC 55014-1:2021 ; EN 61000-4-2:2009 ; EN IEC 61000-4-3:2020

GARANTIE

Ce produit est garanti par le revendeur pendant un an à compter de la date d'achat. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'une utilisation commerciale ou d'un réglage ou d'une réparation non autorisés du produit.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

	Date de fabrication		Fabricant
LOT	Code du lot	EC REP	Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Recyclable	-5°C~40°C (23°F~104°F)	Plage de température -5°C~40°C (23°F~104°F)
	Conserver au sec		Tenir hors de portée des enfants
CE	Marquage CE de conformité		DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)
	Attention		Ne pas exposer auxrayons directs du soleil

Healthcare-Manager.com
Questions ou commentaires?
E-mail: service@healthcare-manager.com
Distribué par: Easy Healthcare Corporation
360 Shore Dr., Burr Ridge, IL USA 60527
Fabriqué en Chine

Scannez le code pour obtenir le manuel dans d'autres langues.

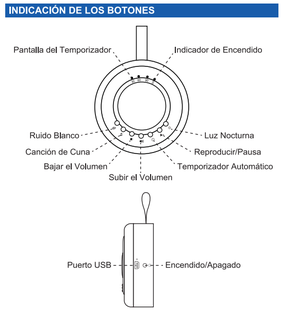
easy@Home
www.healthcare-manager.com

MÁQUINA DE RUIDO BLANCO

-ES-

MANUAL DE USO

INDICACIÓN DE LOS BOTONES



CONSEJOS RÁPIDOS

Conecta el cable de alimentación al puerto de alimentación y a un adaptador USB (no incluido), el indicador de alimentación se ilumina en rojo cuando se está cargando, y se vuelve verde para indicar que el producto está completamente cargado.
NOTA: No se puede utilizar mientras se está cargando.

Presione el botón de encendido para encender la máquina. Una luz verde parpadeará una vez para indicar que la máquina está encendida. Presione el botón de encendido por segunda vez para apagar la máquina.

Pulse el botón "Reproducir/Pausa"

Pulse para reproducir los sonidos de ruido blanco
Pulse repetidamente para pasar por los diferentes sonidos
NOTA: Cuando la máquina de sonido se enciende, siempre se pone por defecto el último sonido utilizado.

Pulse para subir o bajar el volumen.

(30 60 90) Uso del temporizador automático: Cuando esté escuchando un sonido, puede establecer un temporizador de 30, 60, 90 minutos según su deseo. Así, la máquina se APAGARÁ automáticamente a la hora que usted establezca. Pulse el botón del temporizador una vez para 30 minutos, una segunda vez para 60 minutos, una tercera vez para 90 minutos y una cuarta vez para APAGAR el temporizador. Un indicador luminoso mostrará el ajuste del temporizador. Si el indicador del temporizador está APAGADO, el temporizador está APAGADO.
El temporizador sólo puede ajustarse cuando se está reproduciendo el sonido.

Botón de luz: La primera pulsación sirve para encender la luz, la segunda para hacerla más brillante y la tercera para apagarla.

CARACTERÍSTICAS

Luz Nocturna
20 sonidos: 5 ruidos blancos, 5 sonidos de ventilador, 10 sonidos naturales (canción de cuna 1, canción de cuna 2, canción de cuna 3, sonidos del útero, tren, agua corriente, lluvia, océano, hoguera ardiendo, cantos de pájaros)
Temporizador: 30, 60, 90 minutos
Función de memoria

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: GM -02
Altavoz: 28mm,4Ω3W
Energía de Entrada: DC5V⎓1A
Modelo de Batería/Capacidad: 103048-1500mAh
Tiempo de Uso:7h-20h
Tamaño del Producto: (φ)85.6mm*(H)28.5mm

PAQUETE INCLUIDO

1* Máquina de Ruido Blanco
1* Cable Tipo C
1* Instrucción
1* Gancho

ATENCIÓN

Cárguelo cuando no esté en funcionamiento.
Nunca intente desmontar o reparar el producto usted mismo para evitar dañarlo.
Manténgalo alejado del agua.
Manténgalo alejado de altas temperaturas o fuego.
Limpiar el producto con un paño húmedo y secarlo inmediatamente con un paño seco.
Nunca use un limpiador corrosivo para limpiar el producto.

MANTENIMIENTO

Manténgalo alejado del agua para evitar daños.
Manténgalo seco y evite la luz solar directa.
Manténgalo alejado de las altas temperaturas y del fuego.
Temperatura de almacenamiento recomendada -5°C~40°C (23°F~104°F)

LIMPIEZA

No lo limpie con productos de limpieza corrosivos.
Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie.

P y R

P1: ¿Qué debo hacer si no se enciende?
R1: Por favor, cárguelo e intente encenderlo de nuevo.

INFORMACIÓN EMC

El producto es conforme a las normas de ensayo:
EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-4-2:2009; EN IEC 61000-4-3:2020

GARANTÍA

Este producto está garantizado por el distribuidor durante un año a partir de la fecha de compra al por menor. No incluye los daños o el desgaste resultantes de un accidente, un mal uso o abuso, un uso comercial o un ajuste o reparación no autorizados del producto.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Fecha de Fabricación		Fabricante
LOT	Código de Lote	EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Recidable	-5°C~40°C (23°F~104°F)	Temperatura límite de -5°C~40°C (23°F~104°F)
	Mantener seco		Mantener fuera del alcance de los niños
CE	Marcado CE de conformidad		RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)
	Precaución		Mantener alejado de la luz solar

Healthcare-Manager.com
¿Preguntas o comentarios?
E-mail: service@healthcare-manager.com
Distribuido por: Easy Healthcare Corporation
360 Shore Dr., Burr Ridge, IL USA 60527
Fabricado en China

Escanee el código para obtener el manual en más idiomas.

Shenzhen Cores Technology Co., Ltd.
Room 433, Building A, Tianhui Building, Donghuan 1st Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong Province, China

EC REP Apex CE Specialists GmbH
Ravolzhauser str.3a 63543 Neuberg Germany

V04: 20230517